

Catalogue no.57-001-XIB



N°57-001-XIB au catalogue

**Electric  
Power  
Statistics**

**August 2000**



**Statistiques  
de l'énergie  
électrique**

**Août 2000**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00 per issue and CDN \$180.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 9 \$ CA l'exemplaire et de 85 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 45 \$ CA l'exemplaire et de 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

## Electric Power Statistics

August 2000

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

## Statistiques de l'énergie électrique

Août 2000

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 2000

Catalogue 57-001-XIB, Vol. 68, No. 8

Frequency: Monthly

ISSN 1488-5670

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2000

N° 57-001-XIB au catalogue, Vol. 68, No. 8

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1488-5670

Ottawa

---

### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Metric measures

TW.h. (terawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>12</sup>
GW.h. (gigawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>9</sup>
MW.h. (megawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>6</sup>
KW.h. (kilowatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>3</sup>

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section
- and
- **André Lefebvre**, Energy Section  
(613) 951-3560  
Internet: alefeba@statcan.ca

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Mesures métriques

TW.h. (térawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>12</sup>
GW.h. (gigawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>9</sup>
MW.h. (mégawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>6</sup>
KW.h. (kilowatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>3</sup>

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie
- et
- **André Lefebvre**, Section de l'énergie  
(613) 951-3560  
Internet: alefeba@statcan.ca

## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
<b>Electric Energy Generation,     Receipts and Deliveries</b>	
Canada and Newfoundland	6
Prince Edward Island and Nova Scotia	8
New Brunswick and Quebec	10
Ontario and Manitoba	12
Saskatchewan and Alberta	14
British Columbia and Yukon	16
Northwest Territories / Nunavut and Northwest Territories	18
Nunavut	20

### Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of terms used in this publication should contact the Energy Section.

## Table des matières

	Page
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
<b>L'énergie électrique: production,     réceptions et livraisons</b>	
Canada et Terre-Neuve	6
Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse	8
Nouveau-Brunswick et Québec	10
Ontario et Manitoba	12
Saskatchewan et Alberta	14
Colombie-Britannique et Territoire du Yukon	16
Territoires du Nord-Ouest / Nunavut et Territoires du Nord-Ouest	18
Nunavut	20

### Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés à obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent communiquer avec la Section de l'énergie.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	<b>Catalogue no. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers par pipeline ( autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XPB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### August 2000

- Net generation of electric energy in Canada in August 2000 increased to 47 111 gigawatt hours (GW.h), up 3.7% from August 1999. Exports increased 23.9% to 5 673 GW.h, and imports increased from 638 GW.h, to 733 GW.h.
- Year-to-date figures show net generation at the end of August 2000 totalled 387 002 GW.h, up 5.4% over the previous year's period. Exports, at 35 903 GW.h, were up 35.9% and imports, at 7 874 GW.h, were down 24.9%.

### Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

On April 1, 1999, the Nunavut Territory was created from the eastern part of the Northwest Territories. The western part kept the name Northwest Territories. This publication will present historical data for the combined territories and data for the individual territories beginning in April 1999.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant differences occur in Nova Scotia and Alberta, where wind and tidal power represent approximately 3 percent of these provinces' hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

## Faits saillants

### Août 2000

- La production nette d'énergie électrique au Canada en août 2000 a augmenté à 47 111 gigawatt heures (GW.h), une hausse de 3,7% comparativement à août 1999. Les exportations ont augmenté de 23,9%, pour atteindre 5 673 GW.h, alors que les importations sont passées de 638 GW.h à 733 GW.h.
- Les données cumulatives pour les huit premiers mois de 2000 montrent une production nette de 387 002 GW.h, soit une augmentation de 5,4% en regard de la période correspondante de 1999. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 35,9% pour s'inscrire à 35 903 GW.h et les importations ont diminué de 24,9% pour se chiffrer à 7 874 GW.h.

### Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion représente 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le 1er avril 1999, le territoire du Nunavut a été créé à partir de l'est des Territoires du Nord-Ouest. L'ouest des territoires a conservé le nom de Territoires du Nord-Ouest. Cette publication présentera des données historiques pour les territoires combinés ainsi que des données spécifiques pour les territoires à partir d'avril 1999.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. Les seules différences importantes surviennent en Nouvelle-Écosse et en Alberta, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de ces provinces.

Le taux de réponse est de 100% et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	
<b>CANADA</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	201 338 744	216 151 304	310 010 234	24 073 171	26 729 986	27 105 385	30 762 948	32 741 174
2	Steam-conventional	83 717 475	84 601 905	122 073 165	9 242 253	9 086 067	9 387 344	10 640 026	12 236 521
3	Steam-nuclear	45 534 417	47 347 735	69 330 671	6 201 672	5 683 945	5 637 999	6 272 638	6 627 233
4	Internal combustion	455 486	448 500	697 897	51 135	57 126	65 014	69 136	65 632
5	Combustion turbine	5 869 840	7 176 474	9 103 775	731 914	808 365	755 341	938 315	1 062 712
6	<b>Total</b>	<b>336 915 962</b>	<b>355 725 918</b>	<b>511 215 742</b>	<b>40 300 145</b>	<b>42 365 489</b>	<b>42 951 083</b>	<b>48 683 063</b>	<b>52 733 272</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	20 384 417	21 470 621	31 602 431	2 498 443	2 849 570	2 883 444	2 986 557	2 891 219
8	Steam-conventional	6 992 049	7 011 984	10 439 087	833 723	819 739	857 438	936 138	996 863
9	Internal combustion	156 133	175 922	241 961	20 436	22 066	20 659	22 667	22 664
10	Combustion turbine	2 570 045	2 617 705	3 983 413	305 319	366 099	365 469	376 481	398 576
11	<b>Total</b>	<b>30 102 644</b>	<b>31 276 232</b>	<b>46 266 892</b>	<b>3 657 921</b>	<b>4 057 474</b>	<b>4 127 010</b>	<b>4 321 843</b>	<b>4 309 322</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	221 723 161	237 621 925	341 612 665	26 571 614	29 579 556	29 988 829	33 749 505	35 632 393
13	Steam-conventional	90 709 524	91 613 889	132 512 252	10 075 976	9 905 806	10 244 782	11 576 164	13 233 384
14	Steam-nuclear	45 534 417	47 347 735	69 330 671	6 201 672	5 683 945	5 637 999	6 272 638	6 627 233
15	Internal combustion	611 619	624 422	939 858	71 571	79 192	85 673	91 803	88 296
16	Combustion turbine	8 439 885	9 794 179	13 087 188	1 037 233	1 174 464	1 120 810	1 314 796	1 461 288
17	<b>Total</b>	<b>367 018 606</b>	<b>387 002 150</b>	<b>557 482 634</b>	<b>43 958 066</b>	<b>46 422 963</b>	<b>47 078 093</b>	<b>53 004 906</b>	<b>57 042 594</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19	United States -purchased	9 077 477	6 823 367	12 678 729	528 818	822 118	1 030 912	1 219 404	555 972
20	-other	1 411 231	1 050 959	1 825 831	85 416	85 186	137 660	106 338	126 318
21	-total	10 488 708	7 874 326	14 504 560	614 234	907 304	1 168 572	1 325 742	682 290
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	...	...	...	...	...	...	...	...
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	...	...	...	...	...	...	...	...
25	United States -firm	12 673 472	11 689 948	19 990 388	1 696 397	1 763 827	1 965 841	1 890 851	1 444 879
26	-non-firm	13 325 435	22 774 228	22 134 780	2 468 294	2 391 166	1 662 577	2 287 308	2 194 137
27	-other	425 790	1 438 985	804 318	61 373	95 906	105 101	116 148	173 831
28	-total	26 424 697	35 903 161	42 929 486	4 226 064	4 250 899	3 733 519	4 294 307	3 812 847
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>26 424 697</b>	<b>35 903 161</b>	<b>42 929 486</b>	<b>4 226 064</b>	<b>4 250 899</b>	<b>3 733 519</b>	<b>4 294 307</b>	<b>3 812 847</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>351 082 617</b>	<b>358 973 315</b>	<b>529 057 708</b>	<b>40 346 236</b>	<b>43 079 368</b>	<b>44 513 146</b>	<b>50 036 341</b>	<b>53 912 037</b>
<b>NEWFOUNDLAND</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	27 158 620	27 735 723	40 846 703	2 365 163	3 247 848	3 617 016	4 458 056	4 550 123
2	Steam-conventional	470 262	528 321	919 718	84 702	106 632	113 291	144 831	186 467
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	27 748	28 949	41 804	3 425	3 352	3 648	3 631	4 208
5	Combustion turbine	469	3 158	1 146	398	-22	192	109	-88
6	<b>Total</b>	<b>27 657 099</b>	<b>28 296 151</b>	<b>41 809 371</b>	<b>2 453 688</b>	<b>3 357 810</b>	<b>3 734 147</b>	<b>4 606 627</b>	<b>4 740 710</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	354 030	362 822	536 988	42 829	47 786	46 359	45 984	47 886
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>354 030</b>	<b>362 822</b>	<b>536 988</b>	<b>42 829</b>	<b>47 786</b>	<b>46 359</b>	<b>45 984</b>	<b>47 886</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	27 512 650	28 098 545	41 383 691	2 407 992	3 295 634	3 663 375	4 504 040	4 598 009
13	Steam-conventional	470 262	528 321	919 718	84 702	106 632	113 291	144 831	186 467
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	27 748	28 949	41 804	3 425	3 352	3 648	3 631	4 208
16	Combustion turbine	469	3 158	1 146	398	-22	192	109	-88
17	<b>Total</b>	<b>28 011 129</b>	<b>28 658 973</b>	<b>42 346 359</b>	<b>2 496 517</b>	<b>3 405 596</b>	<b>3 780 506</b>	<b>4 652 611</b>	<b>4 788 596</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	7 500	8 078	11 546	819	946	1 002	1 279	1 290
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	20 853 775	21 123 034	31 442 075	1 693 232	2 597 529	2 771 855	3 525 684	3 612 390
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	20 853 775	21 123 034	31 442 075	1 693 232	2 597 529	2 771 855	3 525 684	3 612 390
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>20 853 775</b>	<b>21 123 034</b>	<b>31 442 075</b>	<b>1 693 232</b>	<b>2 597 529</b>	<b>2 771 855</b>	<b>3 525 684</b>	<b>3 612 390</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>7 164 854</b>	<b>7 544 017</b>	<b>10 915 830</b>	<b>804 104</b>	<b>809 013</b>	<b>1 009 653</b>	<b>1 128 206</b>	<b>1 177 496</b>



**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>									
<b>CANADA</b>									
<b>Production des services</b>									
30 334 498	28 777 512	26 438 967	25 045 847	23 751 497	24 085 316	24 976 493	24 101 962	Hydraulique	1
10 985 334	10 634 171	9 409 245	9 832 509	10 010 092	10 282 430	11 211 603	9 941 640	Vapeur-classique	2
5 810 756	5 745 323	4 813 903	5 567 706	5 704 773	6 726 478	6 351 563	6 780 256	Vapeur-nucléaire	3
62 143	59 625	59 055	54 092	50 955	48 691	48 307	48 986	Combustion interne	4
968 375	990 828	853 455	879 800	790 143	814 170	816 991	717 758	Turbines à combustion	5
48 161 106	46 207 459	41 574 625	41 379 954	40 307 460	41 957 085	43 404 957	41 590 602	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
2 618 551	2 796 042	2 602 494	2 680 596	2 658 062	2 708 302	2 515 355	2 651 483	Hydraulique	7
923 491	906 578	834 635	803 773	798 572	897 518	850 554	840 162	Vapeur-classique	8
23 270	25 528	21 685	21 722	20 268	20 491	20 294	18 463	Combustion interne	9
359 611	323 167	311 455	298 249	289 718	316 890	320 039	317 402	Turbines à combustion	10
3 924 923	4 051 315	3 770 269	3 804 340	3 766 620	3 943 201	3 706 242	3 827 510	Total	11
<b>Production totale</b>									
32 953 049	31 573 554	29 041 461	27 726 443	26 409 559	26 793 618	27 491 848	26 753 445	Hydraulique	12
11 908 825	11 540 749	10 243 880	10 636 282	10 808 664	11 179 948	12 062 157	10 781 802	Vapeur-classique	13
5 810 756	5 745 323	4 813 903	5 567 706	5 704 773	6 726 478	6 351 563	6 780 256	Vapeur-nucléaire	14
85 413	85 153	80 740	75 814	71 223	69 182	68 601	67 449	Combustion interne	15
1 327 986	1 313 995	1 164 910	1 178 049	1 079 861	1 131 060	1 137 030	1 035 160	Turbines à combustion	16
52 086 029	50 258 774	45 344 894	45 184 294	44 074 080	45 900 286	47 111 199	45 418 112	Total	17
<b>Réceptions</b>									
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	18
431 130	852 519	1 060 776	1 173 624	1 454 063	640 280	655 003	496 183	États-Unis	19
177 510	182 348	142 103	191 532	54 395	98 725	78 028	141 966	-achats	20
608 640	1 034 867	1 202 879	1 365 156	1 508 458	739 005	733 031	638 149	-autres	21
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	21
<b>Livraisons</b>									
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	22
...	...	...	...	...	...	...	...	-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrites	24
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	24
<b>Aux États-Unis</b>									
1 458 905	1 280 643	1 356 987	1 251 016	1 545 839	1 668 581	1 683 098	1 934 021	-souscrites	25
2 472 405	2 400 686	2 379 469	2 901 370	3 081 252	3 580 992	3 763 917	2 480 111	-non-souscrites	26
202 726	161 114	109 693	241 797	190 996	133 172	225 656	165 156	-autres	27
4 134 036	3 842 443	3 846 149	4 394 183	4 818 087	5 382 745	5 672 671	4 579 288	-total	28
4 134 036	3 842 443	3 846 149	4 394 183	4 818 087	5 382 745	5 672 671	4 579 288	Livraisons totales	29
<b>48 560 633</b>	<b>47 451 198</b>	<b>42 701 624</b>	<b>42 155 267</b>	<b>40 764 451</b>	<b>41 256 546</b>	<b>42 171 559</b>	<b>41 476 973</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
<b>TERRE-NEUVE</b>									
<b>Production des services</b>									
4 386 769	4 575 254	3 795 309	3 052 247	2 534 709	2 259 327	2 581 985	2 457 551	Hydraulique	1
129 264	105 614	59 584	49 358	-715	-536	-715	7 419	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 695	4 098	3 297	3 386	3 415	3 472	3 378	3 272	Combustion interne	4
-100	-65	-88	26	44	1 674	1 755	676	Turbines à combustion	5
4 519 628	4 684 901	3 858 102	3 105 017	2 537 453	2 263 937	2 586 403	2 468 918	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
45 565	46 388	43 643	43 776	42 985	45 831	46 748	41 741	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
45 565	46 388	43 643	43 776	42 985	45 831	46 748	41 741	Total	11
<b>Production totale</b>									
4 432 334	4 621 642	3 838 952	3 096 023	2 577 694	2 305 158	2 628 733	2 499 292	Hydraulique	12
129 264	105 614	59 584	49 358	-715	-536	-715	7 419	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
3 695	4 098	3 297	3 386	3 415	3 472	3 378	3 272	Combustion interne	15
-100	-65	-88	26	44	1 674	1 755	676	Turbines à combustion	16
4 565 193	4 731 289	3 901 745	3 148 793	2 580 438	2 309 768	2 633 151	2 510 659	Total	17
<b>Réceptions</b>									
1 007	695	971	939	1 077	1 038	1 061	945	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
<b>Livraisons</b>									
3 611 716	3 613 963	2 900 337	2 212 933	1 760 473	1 532 927	1 878 295	1 843 914	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
3 611 716	3 613 963	2 900 337	2 212 933	1 760 473	1 532 927	1 878 295	1 843 914	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
<b>Aux États-Unis</b>									
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
3 611 716	3 613 963	2 900 337	2 212 933	1 760 473	1 532 927	1 878 295	1 843 914	Livraisons totales	29
<b>954 484</b>	<b>1 118 021</b>	<b>1 002 379</b>	<b>936 799</b>	<b>821 042</b>	<b>777 879</b>	<b>755 917</b>	<b>667 690</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-1 368	8 321	7 600	-104	-138	-185	9 395	9 540
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	244	1 222	277	14	7	6	6	374
5	445	3 095	362	-19	-16	-7	-41	2 500
6	-679	12 638	8 239	-109	-147	-186	9 360	12 414
<b>Industry Generation</b>								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total Generation</b>								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-1 368	8 321	7 600	-104	-138	-185	9 395	9 540
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	244	1 222	277	14	7	6	6	374
16	445	3 095	362	-19	-16	-7	-41	2 500
17	-679	12 638	8 239	-109	-147	-186	9 360	12 414
<b>Receipts</b>								
18	654 963	669 964	990 339	83 233	85 006	85 486	81 651	77 800
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>654 284</b>	<b>682 602</b>	<b>998 578</b>	<b>83 124</b>	<b>84 859</b>	<b>85 300</b>	<b>91 011</b>	<b>90 214</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	702 016	650 094	983 017	43 943	68 051	69 820	99 187	112 381
2	6 595 067	6 809 762	9 838 691	715 304	784 393	842 401	901 526	972 919
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
5	4 526	10 654	7 586	2 387	-14	477	210	8 201
6	7 301 609	7 470 510	10 829 294	761 634	852 430	912 698	1 000 923	1 093 501
<b>Industry Generation</b>								
7	26 566	25 821	38 773	3 003	3 095	2 977	3 132	3 156
8	169 836	165 746	203 878	12 578	1 004	3 333	17 127	26 275
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	196 402	191 567	242 651	15 581	4 099	6 310	20 259	29 431
<b>Total Generation</b>								
12	728 582	675 915	1 021 790	46 946	71 146	72 797	102 319	115 537
13	6 764 903	6 975 508	10 042 569	727 882	785 397	845 734	918 653	999 194
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-
16	4 526	10 654	7 586	2 387	-14	477	210	8 201
17	7 498 011	7 662 077	11 071 945	777 215	856 529	919 008	1 021 182	1 122 932
<b>Receipts</b>								
18	99 056	95 130	289 138	61 777	64 174	38 819	25 312	16 506
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	211 306	115 025	239 824	3 658	2 562	6 605	15 693	15 753
24	211 306	115 025	239 824	3 658	2 562	6 605	15 693	15 753
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	211 306	115 025	239 824	3 658	2 562	6 605	15 693	15 753
<b>30 Total Available</b>	<b>7 385 761</b>	<b>7 642 182</b>	<b>11 121 259</b>	<b>835 334</b>	<b>918 141</b>	<b>951 222</b>	<b>1 030 801</b>	<b>1 123 685</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>									
								<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>	
								<b>Production des services</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
-266	-210	-163	-178	-143	-132	-127	-112	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
374	373	25	25	25	13	13	13	Combustion interne	4
417	137	12	5	46	-12	-10	-15	Turbines à combustion	5
525	300	-126	-148	-72	-131	-124	-114	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								<b>Production totale</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
-266	-210	-163	-178	-143	-132	-127	-112	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
374	373	25	25	25	13	13	13	Combustion interne	15
417	137	12	5	46	-12	-10	-15	Turbines à combustion	16
525	300	-126	-148	-72	-131	-124	-114	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
84 323	85 869	79 911	84 148	82 550	88 365	86 998	84 598	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								<b>Aux</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>84 848</b>	<b>86 169</b>	<b>79 785</b>	<b>84 000</b>	<b>82 478</b>	<b>88 234</b>	<b>86 874</b>	<b>84 484</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>	
								<b>Production des services</b>	
100 617	115 261	115 249	85 836	49 560	40 081	31 109	37 213	Hydraulique	1
918 042	904 848	787 004	814 859	787 940	792 969	831 181	762 412	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
362	-65	1 209	663	62	9	213	-25	Turbines à combustion	5
1 019 021	1 020 044	903 462	901 358	837 562	833 059	862 503	799 600	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
2 991	3 352	3 606	3 594	3 138	2 834	3 150	3 157	Hydraulique	7
25 087	22 700	21 431	13 535	11 247	23 063	22 408	20 576	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
28 078	26 052	25 037	17 129	14 385	25 897	25 558	23 733	Total	11
								<b>Production totale</b>	
103 608	118 613	118 855	89 430	52 698	42 915	34 259	40 370	Hydraulique	12
943 129	927 548	808 435	828 394	799 187	816 032	853 589	782 988	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
362	-65	1 209	663	62	9	213	-25	Turbines à combustion	16
1 047 099	1 046 096	928 499	918 487	851 947	858 956	888 061	823 333	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
6 944	12 704	21 995	5 969	4 263	6 827	19 922	30 153	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
13 597	13 124	6 782	17 643	17 236	12 100	18 790	8 624	-non-souscrites	
13 597	13 124	6 782	17 643	17 236	12 100	18 790	8 624	-total	
								<b>Aux</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total
13 597	13 124	6 782	17 643	17 236	12 100	18 790	8 624	Livraisons totales	29
<b>1 040 446</b>	<b>1 045 676</b>	<b>943 712</b>	<b>906 813</b>	<b>838 974</b>	<b>853 683</b>	<b>889 193</b>	<b>844 862</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	2 023 244	2 113 117	3 266 432	273 770	314 246	325 238	329 934	146 587
2 Steam-conventional	7 875 252	6 474 913	10 090 246	464 585	549 531	556 735	644 143	1 035 940
3 Steam-nuclear	2 328 301	3 226 102	4 082 933	433 735	448 469	428 690	443 738	446 038
4 Internal combustion	792	797	5 560	100	1 556	1 556	1 556	100
5 Combustion turbine	3 409	14 879	1 901	-187	-398	-382	-541	10 663
6 Total	12 230 998	11 829 808	17 447 072	1 172 003	1 313 404	1 311 837	1 418 830	1 639 328
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	41 033	39 231	67 602	4 396	7 330	7 884	6 959	4 175
8 Steam-conventional	711 753	697 621	1 061 741	82 667	79 997	95 208	92 116	101 352
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	752 786	736 852	1 129 343	87 063	87 327	103 092	99 075	105 527
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	2 064 277	2 152 348	3 334 034	278 166	321 576	333 122	336 893	150 762
13 Steam-conventional	8 587 005	7 172 534	11 151 987	547 252	629 528	651 943	736 259	1 137 292
14 Steam-nuclear	2 328 301	3 226 102	4 082 933	433 735	448 469	428 690	443 738	446 038
15 Internal combustion	792	797	5 560	100	1 556	1 556	1 556	100
16 Combustion turbine	3 409	14 879	1 901	-187	-398	-382	-541	10 663
17 Total	12 983 784	12 566 660	18 576 415	1 259 066	1 400 731	1 414 929	1 517 905	1 744 855
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	1 780 240	1 686 623	3 545 779	346 169	431 420	456 862	531 088	405 528
19 United States -purchased	22 156	14 273	26 674	210	754	1 378	2 176	2 103
20 -other	68 040	55 565	117 962	12 515	10 848	12 462	14 097	4 825
21 -total	90 196	69 838	144 636	12 725	11 602	13 840	16 273	6 928
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	218 548	239 394	342 966	26 087	31 732	32 930	33 669	35 363
23 -non-firm	1 345 208	547 639	1 748 540	119 449	117 705	91 810	74 368	61 204
24 -total	1 563 756	787 033	2 091 506	145 536	149 437	124 740	108 037	96 567
25 United States -firm	333 182	355 796	526 596	50 583	47 964	46 260	48 607	36 344
26 -non-firm	2 921 291	2 675 377	4 466 411	393 937	392 445	382 358	376 380	331 952
27 -other	28 030	59 470	52 444	2 216	6 058	7 607	8 533	18 988
28 -total	3 282 503	3 090 643	5 045 451	446 736	446 467	436 225	433 520	387 284
29 Total Deliveries	4 846 259	3 877 676	7 136 957	592 272	595 904	560 965	541 557	483 851
<b>30 Total Available</b>	<b>10 007 961</b>	<b>10 445 445</b>	<b>15 129 873</b>	<b>1 025 688</b>	<b>1 247 849</b>	<b>1 324 666</b>	<b>1 523 709</b>	<b>1 673 460</b>
<b>QUEBEC</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	92 463 482	102 826 723	143 035 687	11 288 879	11 877 612	12 642 816	14 762 898	16 173 007
2 Steam-conventional	1 308 624	751 667	1 522 642	51 740	48 460	51 014	62 804	153 845
3 Steam-nuclear	1 941 883	3 061 170	3 775 228	442 938	469 589	453 381	467 437	466 331
4 Internal combustion	146 472	152 271	222 775	15 494	17 841	19 713	23 255	23 868
5 Combustion turbine	118 094	134 401	196 207	20 600	18 412	17 867	21 234	20 790
6 Total	95 978 555	106 926 232	148 752 539	11 819 651	12 431 914	13 184 791	15 337 628	16 837 841
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	12 540 384	13 445 865	19 578 833	1 581 633	1 812 791	1 803 719	1 840 306	1 803 661
8 Steam-conventional	373 416	360 233	553 384	49 733	38 859	41 488	49 888	53 342
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	12 913 800	13 806 098	20 132 217	1 631 366	1 851 650	1 845 207	1 890 194	1 857 003
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	105 003 866	116 272 588	162 614 520	12 870 512	13 690 403	14 446 535	16 603 204	17 976 668
13 Steam-conventional	1 682 040	1 111 900	2 076 026	101 473	87 319	92 502	112 692	207 187
14 Steam-nuclear	1 941 883	3 061 170	3 775 228	442 938	469 589	453 381	467 437	466 331
15 Internal combustion	146 472	152 271	222 775	15 494	17 841	19 713	23 255	23 868
16 Combustion turbine	118 094	134 401	196 207	20 600	18 412	17 867	21 234	20 790
17 Total	108 892 355	120 732 330	168 884 756	13 451 017	14 283 564	15 029 998	17 227 822	18 694 844
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	22 554 307	22 677 475	33 588 931	1 743 325	2 682 042	2 892 714	3 716 543	3 788 322
19 United States -purchased	1 826 386	2 027 674	2 036 034	100	258	8 052	201 238	61 307
20 -other	1 015 080	37 725	1 015 080	-	-	-	-	-
21 -total	2 841 466	2 065 399	3 051 114	100	258	8 052	201 238	61 307
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	450 666	630 419	668 052	49 724	51 059	51 948	64 655	70 576
23 -non-firm	2 912 994	2 960 461	5 430 676	579 165	624 464	664 944	649 109	518 042
24 -total	3 363 660	3 590 880	6 098 728	628 889	675 523	716 892	713 764	588 618
25 United States -firm	7 970 851	6 687 843	12 613 306	1 057 632	979 976	1 279 804	1 325 043	891 158
26 -non-firm	1 470 979	8 671 708	2 861 793	159 824	263 048	149 593	818 349	613 797
27 -other	-	337 702	-	-	-	-	-	8 994
28 -total	9 441 830	15 697 253	15 475 099	1 217 456	1 243 024	1 429 397	2 143 392	1 513 949
29 Total Deliveries	12 805 490	19 288 133	21 573 827	1 846 345	1 918 547	2 146 289	2 857 156	2 102 567
<b>30 Total Available</b>	<b>121 482 638</b>	<b>126 187 071</b>	<b>183 950 974</b>	<b>13 348 097</b>	<b>15 047 317</b>	<b>15 784 475</b>	<b>18 288 447</b>	<b>20 441 906</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>									
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
								<b>Production des services</b>	
102 988	302 524	577 978	549 534	185 299	158 674	89 533	120 104	Hydraulique	1
915 319	816 635	601 325	563 180	760 508	757 364	1 024 642	634 688	Vapeur-classique	2
414 455	404 721	421 120	435 793	419 864	428 897	255 214	450 933	Vapeur-nucléaire	3
100	100	100	100	100	99	98	100	Combustion interne	4
1 993	-203	1 933	410	-129	-123	335	-162	Turbines à combustion	5
1 434 855	1 523 777	1 602 456	1 549 017	1 365 642	1 344 911	1 369 822	1 205 663	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
2 905	5 020	7 297	7 674	5 815	4 135	2 210	2 428	Hydraulique	7
96 176	96 472	67 328	76 047	76 974	91 619	91 653	85 817	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
99 081	101 492	74 625	83 721	82 789	95 754	93 863	88 245	Total	11
								<b>Production totale</b>	
105 893	307 544	585 275	557 208	191 114	162 809	91 743	122 532	Hydraulique	12
1 011 495	913 107	668 653	639 227	837 482	848 983	1 116 295	720 505	Vapeur-classique	13
414 455	404 721	421 120	435 793	419 864	428 897	255 214	450 933	Vapeur-nucléaire	14
100	100	100	100	100	99	98	100	Combustion interne	15
1 993	-203	1 933	410	-129	-123	335	-162	Turbines à combustion	16
1 533 936	1 625 269	1 677 081	1 632 738	1 448 431	1 440 665	1 463 685	1 293 908	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
471 806	125 988	82 757	89 850	89 677	238 112	182 905	373 739	Autres provinces	18
976	686	2 326	4 219	903	1 487	1 573	671	États-Unis	19
6 358	4 508	4 363	12 949	5 697	7 915	8 950	13 609	-achats	20
7 334	5 194	6 689	17 168	6 600	9 402	10 523	14 280	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
31 239	33 040	32 075	22 770	27 559	32 494	24 854	33 939	Autres provinces	22
60 364	81 899	70 324	69 012	59 489	63 006	82 341	84 858	-non-souscrites	23
91 603	114 939	102 399	91 782	87 048	95 500	107 195	118 797	-total	24
								<b>Aux</b>	
36 254	52 355	50 850	58 950	47 711	37 928	35 404	38 373	États-Unis	25
337 363	128 497	307 640	350 420	352 431	470 200	396 874	450 858	-souscrites	26
17 859	8 803	6 618	-8 158	5 939	10 436	-1 015	6 306	-non-souscrites	27
391 476	189 655	365 108	401 212	406 081	518 564	431 263	495 537	-autres	28
								<b>-total</b>	
483 079	304 594	467 507	492 994	493 129	614 064	538 458	614 334	Livraisons totales	29
<b>1 529 997</b>	<b>1 451 857</b>	<b>1 299 020</b>	<b>1 246 762</b>	<b>1 051 579</b>	<b>1 074 115</b>	<b>1 118 655</b>	<b>1 067 593</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>QUÉBEC</b>	
								<b>Production des services</b>	
14 902 847	13 259 967	12 931 044	11 098 958	11 259 142	11 411 972	11 789 786	11 301 440	Hydraulique	1
85 423	99 161	79 505	76 014	78 005	89 454	90 260	53 656	Vapeur-classique	2
435 238	461 322	8 131	349 985	415 215	462 976	461 972	374 519	Vapeur-nucléaire	3
21 968	20 374	20 688	18 495	16 069	15 265	15 544	15 963	Combustion interne	4
19 261	19 206	15 176	15 132	15 868	14 650	14 318	13 654	Turbines à combustion	5
15 464 737	13 860 030	13 054 544	11 558 584	11 784 299	11 994 317	12 371 880	11 759 232	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
1 646 799	1 705 469	1 553 427	1 690 079	1 687 454	1 751 649	1 607 327	1 697 602	Hydraulique	7
42 440	46 333	50 652	33 146	40 595	46 720	47 005	46 314	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
1 689 239	1 751 802	1 604 079	1 723 225	1 728 049	1 798 369	1 654 332	1 743 916	Total	11
								<b>Production totale</b>	
16 549 646	14 965 436	14 484 471	12 789 037	12 946 596	13 163 621	13 397 113	12 999 042	Hydraulique	12
127 863	145 494	130 157	109 160	118 600	136 174	137 265	99 970	Vapeur-classique	13
435 238	461 322	8 131	349 985	415 215	462 976	461 972	374 519	Vapeur-nucléaire	14
21 968	20 374	20 688	18 495	16 069	15 265	15 544	15 963	Combustion interne	15
19 261	19 206	15 176	15 132	15 868	14 650	14 318	13 654	Turbines à combustion	16
17 153 976	15 611 832	14 658 623	13 281 809	13 512 348	13 792 686	14 026 212	13 503 148	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
3 732 021	3 817 136	3 056 562	2 485 158	1 935 631	1 812 091	2 050 554	1 933 377	Autres provinces	18
43 800	44 750	56 560	492 970	908 812	167 963	251 512	51 369	États-Unis	19
-	4 700	-	30 625	2 400	-	-	-	-achats	20
43 800	49 450	56 560	523 595	911 212	167 963	251 512	51 369	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
64 354	99 748	83 479	92 352	64 823	55 874	99 213	51 027	Autres provinces	22
709 780	296 089	296 959	162 115	247 715	329 537	400 224	569 402	-non-souscrites	23
774 134	395 837	380 438	254 467	312 538	385 411	499 437	620 429	-total	24
								<b>Aux</b>	
917 243	735 451	879 891	667 113	838 351	856 817	901 819	1 138 178	États-Unis	25
928 803	1 358 713	1 139 225	908 496	1 157 433	1 260 414	1 304 827	388 005	-souscrites	26
-	-	-	86 747	133 275	-	-	-	-non-souscrites	27
1 846 046	2 094 164	2 019 116	1 662 356	2 129 059	2 117 231	2 315 332	1 526 183	-autres	28
								<b>-total</b>	
2 620 180	2 490 001	2 399 554	1 916 823	2 441 597	2 502 642	2 814 769	2 146 612	Livraisons totales	29
<b>18 309 617</b>	<b>16 988 417</b>	<b>15 372 191</b>	<b>14 373 739</b>	<b>13 917 594</b>	<b>13 270 098</b>	<b>13 513 509</b>	<b>13 341 282</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000
<b>ONTARIO</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	23 557 491	25 586 501	35 799 454	2 275 544	3 138 491	3 384 558	3 443 370	3 303 605
2 Steam-conventional	27 493 529	28 968 508	39 517 531	3 212 210	2 702 962	2 658 780	3 450 050	4 211 488
3 Steam-nuclear	41 264 233	41 060 463	61 472 510	5 324 999	4 765 887	4 755 928	5 361 463	5 714 864
4 Internal combustion	37 625	34 988	57 703	3 323	4 925	5 770	6 060	5 962
5 Combustion turbine	4 457 544	4 551 492	6 877 399	551 780	642 126	607 289	618 660	647 474
6 Total	96 810 422	100 201 952	143 724 597	11 367 856	11 254 391	11 412 325	12 879 603	13 883 393
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	823 292	958 625	1 272 471	70 753	109 006	126 997	142 423	140 347
8 Steam-conventional	1 247 965	1 240 958	1 839 626	143 131	145 574	140 808	162 148	178 577
9 Internal combustion	16 624	16 622	24 938	2 079	2 078	2 078	2 079	2 167
10 Combustion turbine	770 436	771 772	1 157 021	92 801	96 150	96 319	101 315	108 549
11 Total	2 858 317	2 987 977	4 294 056	308 764	352 808	366 202	407 965	429 640
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	24 380 783	26 545 126	37 071 925	2 346 297	3 247 497	3 511 555	3 585 793	3 443 952
13 Steam-conventional	28 741 494	30 209 466	41 357 157	3 355 341	2 848 536	2 799 588	3 612 198	4 390 065
14 Steam-nuclear	41 264 233	41 060 463	61 472 510	5 324 999	4 765 887	4 755 928	5 361 463	5 714 864
15 Internal combustion	54 249	51 610	82 641	5 402	7 003	7 848	8 139	8 129
16 Combustion turbine	5 227 980	5 323 264	8 034 420	644 581	738 276	703 608	719 975	756 023
17 Total	99 668 739	103 189 929	148 018 653	11 676 620	11 607 199	11 778 527	13 287 568	14 313 033
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	2 713 207	2 944 911	4 157 015	404 556	369 789	369 759	299 704	325 526
19 United States -purchased	524 156	129 013	1 752 686	230 709	429 649	318 173	249 999	3 343
20 -other	1 269 273	1 430 115	1 743 913	111 041	109 134	139 469	114 996	222 726
21 -total	1 793 429	1 559 128	3 496 599	341 750	538 783	457 642	364 995	226 069
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	891 826	1 533 646	1 336 714	49 747	84 270	120 683	190 188	174 002
24 -total	891 826	1 533 646	1 336 714	49 747	84 270	120 683	190 188	174 002
25 United States -firm	239 834	339 534	682 726	23 724	186 612	181 431	51 125	57 906
26 -non-firm	1 651 004	2 711 669	2 373 254	148 482	246 517	117 756	209 495	267 479
27 -other	1 113 703	1 461 826	1 543 279	104 438	100 525	110 525	114 155	216 204
28 -total	3 004 541	4 513 029	4 599 259	276 644	533 654	409 645	374 775	541 589
29 Total Deliveries	3 896 367	6 046 675	5 935 973	326 391	617 924	530 328	564 963	715 591
<b>30 Total Available</b>	<b>100 279 008</b>	<b>101 647 293</b>	<b>149 736 294</b>	<b>12 096 535</b>	<b>11 897 847</b>	<b>12 075 600</b>	<b>13 387 304</b>	<b>14 149 037</b>
<b>MANITOBA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	18 203 896	20 517 071	28 137 580	2 226 560	2 585 164	2 449 543	2 672 417	2 680 729
2 Steam-conventional	354 481	624 166	466 017	27 583	18 989	20 294	44 670	116 545
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	7 906	6 535	10 912	614	766	789	837	1 046
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	18 566 283	21 147 772	28 614 509	2 254 757	2 604 919	2 470 626	2 717 924	2 798 320
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	45 500	48 517	76 370	6 260	7 570	6 810	10 230	10 750
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	45 500	48 517	76 370	6 260	7 570	6 810	10 230	10 750
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	18 203 896	20 517 071	28 137 580	2 226 560	2 585 164	2 449 543	2 672 417	2 680 729
13 Steam-conventional	399 981	672 683	542 387	33 843	26 559	27 104	54 900	127 295
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	7 906	6 535	10 912	614	766	789	837	1 046
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	18 611 783	21 196 289	28 690 879	2 261 017	2 612 489	2 477 436	2 728 154	2 809 070
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	511 542	473 179	705 669	49 163	44 108	42 329	58 527	89 276
19 United States -purchased	1 224 028	530 738	1 330 623	26 999	20 530	28 729	30 337	123 625
20 -other	-941 344	-463 348	-1 059 689	-37 044	-23 538	-24 180	-33 583	-107 363
21 -total	282 684	67 390	270 934	-10 045	-3 008	4 549	-3 246	16 262
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	1 081 952	1 050 752	1 919 950	168 920	241 843	227 585	199 650	141 575
23 -non-firm	886 878	1 154 708	1 256 477	110 922	104 222	76 848	77 607	114 304
24 -total	1 968 830	2 205 460	3 176 427	279 842	346 065	304 433	277 257	255 879
25 United States -firm	3 385 673	3 564 787	4 868 789	421 632	424 955	308 956	327 573	325 721
26 -non-firm	1 889 149	2 635 281	2 887 034	223 835	303 654	254 810	215 586	241 288
27 -other	-909 899	-359 899	-1 054 294	-45 649	-26 618	-32 236	-39 892	-101 341
28 -total	4 364 923	5 840 169	6 701 529	599 818	701 991	531 530	503 267	465 668
29 Total Deliveries	6 333 753	8 045 629	9 877 956	879 660	1 048 056	835 963	780 524	721 547
<b>30 Total Available</b>	<b>13 072 256</b>	<b>13 691 229</b>	<b>19 789 526</b>	<b>1 420 475</b>	<b>1 605 533</b>	<b>1 688 351</b>	<b>2 002 911</b>	<b>2 193 061</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>									
								<b>ONTARIO</b>	
								<b>Production des services</b>	
3 015 624	3 379 989	3 085 653	3 465 060	3 240 831	3 121 732	2 974 007	2 404 550	Hydraulique	1
3 826 919	3 442 852	3 173 864	3 279 114	3 538 031	3 448 102	4 048 138	3 533 096	Vapeur-classique	2
4 961 063	4 879 280	4 384 652	4 781 928	4 869 694	5 834 605	5 634 377	5 954 804	Vapeur-nucléaire	3
4 297	4 667	5 873	3 515	3 623	3 668	3 383	3 344	Combustion interne	4
625 420	647 108	557 090	584 825	496 484	507 540	485 551	556 377	Turbines à combustion	5
12 433 323	12 353 896	11 207 132	12 114 442	12 148 663	12 915 647	13 145 456	12 452 171	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
118 234	139 375	105 562	128 287	116 572	110 126	100 122	77 907	Hydraulique	7
168 375	161 333	160 490	143 414	139 468	144 437	144 864	143 172	Vapeur-classique	8
2 167	2 166	1 964	2 027	1 964	2 000	2 167	2 078	Combustion interne	9
101 952	105 390	97 500	92 963	89 743	87 208	88 467	91 456	Turbines à combustion	10
390 728	408 264	365 516	366 691	347 747	343 771	335 620	314 613	Total	11
								<b>Production totale</b>	
3 133 858	3 519 364	3 191 215	3 593 347	3 357 403	3 231 858	3 074 129	2 482 457	Hydraulique	12
3 995 294	3 604 185	3 334 354	3 422 528	3 677 499	3 592 539	4 193 002	3 676 268	Vapeur-classique	13
4 961 063	4 879 280	4 384 652	4 781 928	4 869 694	5 834 605	5 634 377	5 954 804	Vapeur-nucléaire	14
6 464	6 833	7 837	5 542	5 587	5 668	5 550	5 422	Combustion interne	15
727 372	752 498	654 590	677 788	586 227	594 748	574 018	647 833	Turbines à combustion	16
12 824 051	12 762 160	11 572 648	12 481 133	12 496 410	13 259 418	13 481 076	12 766 784	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
436 915	400 214	429 089	308 876	345 318	260 756	438 217	366 055	Autres provinces	18
18 113	55 430	39 847	684	5 979	5 437	180	57 726	États-Unis	19
217 925	232 315	203 653	185 325	145 863	133 194	89 114	170 502	-achats	20
236 038	287 745	243 500	186 009	151 842	138 631	89 294	228 228	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
120 027	187 037	155 833	270 560	175 049	279 075	172 063	85 475	Autres provinces	22
120 027	187 037	155 833	270 560	175 049	279 075	172 063	85 475	-non-souscrites	23
								-total	24
52 025	54 955	53 832	33 934	29 623	31 075	26 184	30 343	Aux	25
155 515	176 448	107 391	361 354	465 662	589 395	588 425	191 831	États-Unis	26
176 529	211 483	181 715	214 533	169 628	167 990	123 744	172 191	-souscrites	27
384 069	442 886	342 938	609 821	664 913	788 460	738 353	394 365	-autres	28
								-total	28
504 096	629 923	498 771	880 381	839 962	1 067 535	910 416	479 840	Livraisons totales	29
<b>12 992 908</b>	<b>12 820 196</b>	<b>11 746 466</b>	<b>12 095 637</b>	<b>12 153 608</b>	<b>12 591 270</b>	<b>13 098 171</b>	<b>12 881 227</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>MANITOBA</b>	
								<b>Production des services</b>	
2 536 077	2 762 774	2 432 730	2 455 278	2 221 512	2 659 203	2 768 768	2 291 343	Hydraulique	1
102 337	67 268	63 363	41 709	69 132	59 663	104 149	75 725	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
884	886	877	826	765	631	620	550	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
2 639 298	2 830 928	2 496 970	2 497 813	2 291 409	2 719 497	2 873 537	2 367 618	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
7 480	6 950	5 000	3 500	3 500	5 500	5 837	5 660	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
7 480	6 950	5 000	3 500	3 500	5 500	5 837	5 660	Total	11
								<b>Production totale</b>	
2 536 077	2 762 774	2 432 730	2 455 278	2 221 512	2 659 203	2 768 768	2 291 343	Hydraulique	12
109 817	74 218	68 363	45 209	72 632	65 163	109 986	81 385	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
884	886	877	826	765	631	620	550	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
2 646 778	2 837 878	2 501 970	2 501 313	2 294 909	2 724 997	2 879 374	2 373 278	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
76 060	45 874	53 952	52 130	50 892	54 932	50 063	57 990	Autres provinces	18
58 136	71 494	81 223	46 134	125 910	20 041	4 175	29 972	États-Unis	19
-55 174	-70 492	-78 990	-36 508	-83 073	-24 454	-7 894	-35 473	-achats	20
2 962	1 002	2 833	9 626	42 837	-4 413	-3 719	-5 501	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
131 052	130 505	132 616	137 088	127 856	127 872	122 188	137 473	Autres provinces	22
107 452	155 197	149 935	135 200	166 454	150 332	175 834	91 419	-non-souscrites	23
238 504	285 702	282 551	272 288	294 310	278 204	298 022	228 892	-total	24
318 546	329 556	316 689	455 112	516 444	638 422	664 297	565 735	Aux	25
309 792	473 748	415 386	327 844	192 531	330 690	344 002	188 079	États-Unis	26
-42 423	-59 723	-68 061	-25 043	-75 682	-12 980	25 354	-41 140	-souscrites	27
585 915	743 581	664 014	757 913	633 293	956 132	1 033 653	712 674	-autres	28
								-total	28
824 419	1 029 283	946 565	1 030 201	927 603	1 234 336	1 331 675	941 566	Livraisons totales	29
<b>1 901 381</b>	<b>1 855 471</b>	<b>1 612 190</b>	<b>1 532 868</b>	<b>1 461 035</b>	<b>1 541 180</b>	<b>1 594 043</b>	<b>1 484 201</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	
<b>SASKATCHEWAN</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	2 497 268	2 212 277	3 668 319	351 678	299 727	252 224	267 422	306 807
2	Steam-conventional	8 262 909	8 219 954	12 424 063	993 493	996 553	1 049 513	1 121 595	1 188 972
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	171	215	320	27	71	30	21	37
5	Combustion turbine	138 045	1 023 749	307 248	2 533	10 436	3 829	152 405	156 658
6	<b>Total</b>	<b>10 898 393</b>	<b>11 456 195</b>	<b>16 399 950</b>	<b>1 347 731</b>	<b>1 306 787</b>	<b>1 305 596</b>	<b>1 541 443</b>	<b>1 652 474</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	247 916	217 060	365 591	28 421	32 672	28 715	27 867	32 979
9	Internal combustion	26 186	24 589	38 878	3 382	3 104	3 103	3 103	3 069
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>274 102</b>	<b>241 649</b>	<b>404 469</b>	<b>31 803</b>	<b>35 776</b>	<b>31 818</b>	<b>30 970</b>	<b>36 048</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	2 497 268	2 212 277	3 668 319	351 678	299 727	252 224	267 422	306 807
13	Steam-conventional	8 510 825	8 437 014	12 789 654	1 021 914	1 029 225	1 078 228	1 149 462	1 221 951
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	26 357	24 804	39 198	3 409	3 175	3 133	3 124	3 106
16	Combustion turbine	138 045	1 023 749	307 248	2 533	10 436	3 829	152 405	156 658
17	<b>Total</b>	<b>11 172 495</b>	<b>11 697 844</b>	<b>16 804 419</b>	<b>1 379 534</b>	<b>1 342 563</b>	<b>1 337 414</b>	<b>1 572 413</b>	<b>1 688 522</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	1 273 810	1 368 753	2 307 180	246 722	304 122	251 337	231 189	152 906
19	United States -purchased	304 147	364 261	515 534	41 522	86 502	38 144	45 219	40 712
20	-other	182	-9 098	8 565	-1 096	9 909	10 828	6 130	6 130
21	<b>-total</b>	<b>304 329</b>	<b>355 163</b>	<b>524 099</b>	<b>40 426</b>	<b>75 244</b>	<b>48 053</b>	<b>56 047</b>	<b>46 842</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	215 841	108 000	338 459	52 667	23 317	23 317	23 317	15 000
23	-non-firm	510 511	679 228	703 782	48 983	44 094	42 070	58 124	88 945
24	<b>-total</b>	<b>726 352</b>	<b>787 228</b>	<b>1 042 241</b>	<b>101 650</b>	<b>67 411</b>	<b>65 387</b>	<b>81 441</b>	<b>103 945</b>
25	United States -firm	83 994	202 370	100 525	6 169	78	6 266	4 018	19 144
26	-non-firm	50 724	-3 348	52 663	1 337	-	200	402	260
27	-other	14 097	-66 856	7 349	368	1 067	-5 983	-2 200	-9 052
28	<b>-total</b>	<b>148 815</b>	<b>132 166</b>	<b>160 537</b>	<b>7 874</b>	<b>1 145</b>	<b>483</b>	<b>2 220</b>	<b>10 352</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>875 167</b>	<b>919 394</b>	<b>1 202 778</b>	<b>109 524</b>	<b>68 556</b>	<b>65 870</b>	<b>83 661</b>	<b>114 297</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>11 875 467</b>	<b>12 502 366</b>	<b>18 432 920</b>	<b>1 557 158</b>	<b>1 653 373</b>	<b>1 570 934</b>	<b>1 775 988</b>	<b>1 773 973</b>
<b>ALBERTA</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	1 558 320	1 247 304	2 246 006	250 927	164 893	105 265	166 601	152 579
2	Steam-conventional	30 012 535	30 356 563	45 369 946	3 524 642	3 791 354	3 962 553	4 078 862	4 156 650
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	36 197	36 445	54 464	4 680	4 455	4 073	5 059	3 650
5	Combustion turbine	1 021 177	1 166 164	1 470 313	125 661	105 841	98 100	119 534	184 951
6	<b>Total</b>	<b>32 628 229</b>	<b>32 806 476</b>	<b>49 140 729</b>	<b>3 905 910</b>	<b>4 066 543</b>	<b>4 169 991</b>	<b>4 370 056</b>	<b>4 497 830</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	495	402	1 957	19	481	481	481	2
8	Steam-conventional	1 966 232	1 931 379	2 942 098	230 719	243 185	249 850	252 112	259 977
9	Internal combustion	13 281	14 000	20 148	1 846	1 674	1 674	1 673	1 676
10	Combustion turbine	1 176 206	1 234 045	1 876 132	145 344	183 387	182 789	188 406	203 870
11	<b>Total</b>	<b>3 156 214</b>	<b>3 179 826</b>	<b>4 840 335</b>	<b>377 928</b>	<b>428 727</b>	<b>434 794</b>	<b>442 672</b>	<b>465 525</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	1 558 815	1 247 706	2 247 963	250 946	165 374	105 746	167 082	152 581
13	Steam-conventional	31 978 767	32 287 942	48 312 044	3 755 361	4 034 539	4 212 403	4 330 974	4 416 627
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	49 478	50 445	74 612	6 526	6 129	5 747	6 732	5 326
16	Combustion turbine	2 197 383	2 400 209	3 346 445	271 005	289 228	280 889	307 940	388 821
17	<b>Total</b>	<b>35 784 443</b>	<b>35 986 302</b>	<b>53 981 064</b>	<b>4 283 838</b>	<b>4 495 270</b>	<b>4 604 785</b>	<b>4 812 728</b>	<b>4 963 355</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	1 513 600	1 352 967	1 944 674	193 490	132 386	45 007	60 191	145 000
19	United States -purchased	291 387	94 035	405 487	46 869	22 499	21 088	23 644	20 732
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>291 387</b>	<b>94 035</b>	<b>405 487</b>	<b>46 869</b>	<b>22 499</b>	<b>21 088</b>	<b>23 644</b>	<b>20 732</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	231 522	97 420	507 425	85 927	82 218	51 121	56 637	25 090
23	-non-firm	89 240	247 376	194 267	17 154	29 291	29 291	29 291	6 000
24	<b>-total</b>	<b>320 762</b>	<b>344 796</b>	<b>701 692</b>	<b>103 081</b>	<b>111 509</b>	<b>80 412</b>	<b>85 928</b>	<b>31 090</b>
25	United States -firm	10 153	9 597	18 641	-	470	7 147	871	233
26	-non-firm	3 319	35 792	6 076	1 035	1 150	572	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>-total</b>	<b>13 472</b>	<b>45 389</b>	<b>24 717</b>	<b>1 035</b>	<b>1 620</b>	<b>7 719</b>	<b>871</b>	<b>233</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>334 234</b>	<b>390 185</b>	<b>726 409</b>	<b>104 116</b>	<b>113 129</b>	<b>88 131</b>	<b>86 799</b>	<b>31 323</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>37 255 196</b>	<b>37 043 119</b>	<b>55 604 816</b>	<b>4 420 081</b>	<b>4 537 026</b>	<b>4 582 749</b>	<b>4 809 764</b>	<b>5 097 764</b>



**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>									
<b>SASKATCHEWAN</b>									
<b>Production des services</b>									
281 875	265 286	296 449	248 949	255 755	293 701	263 455	355 638	Hydraulique	1
1 141 457	1 030 603	898 210	994 158	912 442	1 002 706	1 051 406	1 075 346	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
31	32	29	27	25	15	19	25	Combustion interne	4
133 224	137 709	120 247	116 810	118 022	120 025	121 054	2 784	Turbines à combustion	5
1 556 587	1 433 630	1 314 935	1 359 944	1 286 244	1 416 447	1 435 934	1 433 793	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
27 249	28 282	29 903	21 611	21 866	31 411	23 759	22 835	Vapeur-classique	8
3 069	3 069	3 000	3 000	3 000	3 000	3 382	3 382	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
30 318	31 351	32 903	24 611	24 866	34 411	27 141	26 217	Total	11
<b>Production totale</b>									
281 875	265 286	296 449	248 949	255 755	293 701	263 455	355 638	Hydraulique	12
1 168 706	1 058 885	928 113	1 015 769	934 308	1 034 117	1 075 165	1 098 181	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
3 100	3 101	3 029	3 027	3 025	3 015	3 401	3 407	Combustion interne	15
133 224	137 709	120 247	116 810	118 022	120 025	121 054	2 784	Turbines à combustion	16
1 586 905	1 464 981	1 347 838	1 384 555	1 311 110	1 450 858	1 463 075	1 460 010	Total	17
<b>Réceptions</b>									
123 507	171 766	161 954	170 733	218 012	175 809	194 066	207 715	Autres provinces	18
33 013	43 202	53 840	33 447	65 409	48 868	45 770	16 411	États-Unis	19
8 401	11 317	12 477	-859	-16 492	-17 930	-12 142	-6 672	-achats	20
41 414	54 519	66 317	32 588	48 917	30 938	33 628	9 739	-autres	21
<b>Livraisons</b>									
15 000	15 000	21 000	21 000	21 000	-	-	52 667	Autres provinces	22
76 002	45 644	53 851	52 130	50 766	151 813	160 077	57 932	-non-souscrites	23
91 002	60 644	74 851	73 130	71 766	151 813	160 077	110 599	-total	24
36 581	10 119	7 415	23 437	24 579	41 098	39 997	18 734	Aux	25
-5 052	-	800	-	400	244	-	9 403	États-Unis	26
-	-3 483	-4 754	-2 280	-16 374	-18 196	-12 717	8 605	-souscrites	27
31 529	6 636	3 461	21 157	8 605	23 146	27 280	36 742	-autres	28
122 531	67 280	78 312	94 287	80 371	174 959	187 357	147 341	-total	29
<b>1 629 295</b>	<b>1 623 986</b>	<b>1 497 797</b>	<b>1 493 589</b>	<b>1 497 668</b>	<b>1 482 646</b>	<b>1 503 412</b>	<b>1 530 123</b>	<b>Livraisons totales</b>	<b>29</b>
<b>Total disponible</b>								<b>30</b>	
<b>ALBERTA</b>									
<b>Production des services</b>									
134 286	160 213	114 221	147 323	169 548	200 561	168 573	299 909	Hydraulique	1
3 721 487	3 977 259	3 566 059	3 817 246	3 555 949	3 850 343	3 711 570	3 675 755	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
5 119	5 006	4 690	4 370	5 164	3 701	4 745	4 193	Combustion interne	4
156 807	152 968	135 887	129 266	130 286	138 054	137 945	118 085	Turbines à combustion	5
4 017 699	4 295 446	3 820 857	4 098 205	3 860 947	4 192 659	4 022 833	4 097 942	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
2	52	13	150	150	15	18	18	Hydraulique	7
250 232	228 549	224 528	237 337	247 147	251 215	232 394	240 332	Vapeur-classique	8
1 676	1 676	1 825	1 825	1 825	1 650	1 847	1 847	Combustion interne	9
171 607	131 477	140 055	131 887	128 418	162 769	163 962	158 892	Turbines à combustion	10
423 517	361 754	366 421	371 199	377 540	415 649	398 221	401 089	Total	11
<b>Production totale</b>									
134 288	160 265	114 234	147 473	169 698	200 576	168 591	299 927	Hydraulique	12
3 971 719	4 205 808	3 790 587	4 054 583	3 803 096	4 101 558	3 943 964	3 916 087	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
6 795	6 682	6 515	6 195	6 989	5 351	6 592	6 040	Combustion interne	15
328 414	284 445	275 942	261 153	258 704	300 823	301 907	276 977	Turbines à combustion	16
4 441 216	4 657 200	4 187 278	4 469 404	4 238 487	4 608 308	4 421 054	4 499 031	Total	17
<b>Réceptions</b>									
58 500	200 000	137 000	213 500	260 000	147 417	191 550	264 010	Autres provinces	18
18 613	13 319	11 530	500	9 326	4 571	15 444	62 261	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
18 613	13 319	11 530	500	9 326	4 571	15 444	62 261	-autres	21
<b>Livraisons</b>									
7 090	4 090	5 050	26 050	30 050	-	-	90 559	Autres provinces	22
6 000	6 000	12 200	12 200	12 200	78 388	114 388	17 154	-non-souscrites	23
13 090	10 090	17 250	38 250	42 250	78 388	114 388	107 713	-total	24
1 780	-	-	815	2 649	4 120	-	596	Aux	25
16 916	-	-	-	10 680	2 097	6 099	1 894	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	27
18 696	-	-	815	13 329	6 217	6 099	2 490	-autres	28
31 786	10 090	17 250	39 065	55 579	84 605	120 487	110 203	-total	29
<b>4 486 543</b>	<b>4 860 429</b>	<b>4 318 558</b>	<b>4 644 339</b>	<b>4 452 234</b>	<b>4 675 691</b>	<b>4 507 561</b>	<b>4 715 099</b>	<b>Livraisons totales</b>	<b>29</b>
<b>Total disponible</b>								<b>30</b>	

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	
<b>BRITISH COLUMBIA</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	32 849 920	32 932 345	51 529 974	4 959 280	4 993 180	4 213 608	4 513 986	5 262 915
2	Steam-conventional	1 346 184	1 859 730	1 916 711	168 098	87 331	132 948	182 150	204 155
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	35 917	34 635	53 334	4 299	3 895	4 664	4 559	5 655
5	Combustion turbine	126 131	268 882	241 613	28 761	32 000	27 976	26 745	31 563
6	<b>Total</b>	<b>34 358 152</b>	<b>35 095 592</b>	<b>53 741 632</b>	<b>5 160 438</b>	<b>5 116 406</b>	<b>4 379 196</b>	<b>4 727 440</b>	<b>5 504 288</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	6 568 417	6 603 155	10 058 007	791 710	864 881	890 227	942 772	887 592
8	Steam-conventional	2 229 431	2 350 470	3 396 399	280 214	270 878	291 226	324 650	333 611
9	Internal combustion	815	11 601	2 544	267	399	603	460	1 056
10	Combustion turbine	555 964	541 343	846 620	58 866	77 264	77 263	77 263	76 633
11	<b>Total</b>	<b>9 354 627</b>	<b>9 506 569</b>	<b>14 303 570</b>	<b>1 131 057</b>	<b>1 213 422</b>	<b>1 259 319</b>	<b>1 345 145</b>	<b>1 298 892</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	39 418 337	39 535 500	61 587 981	5 750 990	5 858 061	5 103 835	5 456 758	6 150 507
13	Steam-conventional	3 575 615	4 210 200	5 313 110	448 312	358 209	424 174	506 800	537 766
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	36 732	46 236	55 878	4 566	4 294	5 267	5 019	6 711
16	Combustion turbine	682 095	810 225	1 088 233	87 627	109 264	105 239	104 008	108 196
17	<b>Total</b>	<b>43 712 779</b>	<b>44 602 161</b>	<b>68 045 202</b>	<b>6 291 495</b>	<b>6 329 828</b>	<b>5 638 515</b>	<b>6 072 585</b>	<b>6 803 180</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	89 801	247 796	195 151	17 204	29 382	29 382	29 382	6 090
19	United States -purchased	4 885 217	3 663 373	6 611 691	182 409	261 926	615 348	666 791	304 150
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>4 885 217</b>	<b>3 663 373</b>	<b>6 611 691</b>	<b>182 409</b>	<b>261 926</b>	<b>615 348</b>	<b>666 791</b>	<b>304 150</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	1 297 759	1 037 774	1 606 215	140 823	109 069	21 690	36 874	130 000
24	<b>-total</b>	<b>1 297 759</b>	<b>1 037 774</b>	<b>1 606 215</b>	<b>140 823</b>	<b>109 069</b>	<b>21 690</b>	<b>36 874</b>	<b>130 000</b>
25	United States -firm	649 785	530 021	1 179 805	136 657	123 772	135 977	133 614	114 373
26	-non-firm	5 338 969	6 047 749	9 487 549	1 539 844	1 184 352	757 288	667 096	739 361
27	-other	179 859	6 742	255 540	-	14 874	25 255	35 552	40 038
28	<b>-total</b>	<b>6 168 613</b>	<b>6 584 512</b>	<b>10 922 894</b>	<b>1 676 501</b>	<b>1 322 998</b>	<b>918 520</b>	<b>836 262</b>	<b>893 772</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>7 466 372</b>	<b>7 622 286</b>	<b>12 529 109</b>	<b>1 817 324</b>	<b>1 432 067</b>	<b>940 210</b>	<b>873 136</b>	<b>1 023 772</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>41 221 425</b>	<b>40 891 044</b>	<b>62 322 935</b>	<b>4 673 784</b>	<b>5 189 069</b>	<b>5 343 035</b>	<b>5 895 622</b>	<b>6 089 648</b>
<b>YUKON</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	160 273	167 106	247 612	18 268	20 782	22 659	25 630	27 649
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	34 970	24 432	48 084	2 992	2 729	3 658	3 735	3 698
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	<b>Total</b>	<b>195 243</b>	<b>191 538</b>	<b>295 696</b>	<b>21 260</b>	<b>23 511</b>	<b>26 317</b>	<b>29 365</b>	<b>31 347</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	160 273	167 106	247 612	18 268	20 782	22 659	25 630	27 649
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	34 970	24 432	48 084	2 992	2 729	3 658	3 735	3 698
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17	<b>Total</b>	<b>195 243</b>	<b>191 538</b>	<b>295 696</b>	<b>21 260</b>	<b>23 511</b>	<b>26 317</b>	<b>29 365</b>	<b>31 347</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>195 243</b>	<b>191 538</b>	<b>295 696</b>	<b>21 260</b>	<b>23 511</b>	<b>26 317</b>	<b>29 365</b>	<b>31 347</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>								<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>	
								<b>Production des services</b>	
4 828 746	3 911 613	3 050 783	3 904 247	3 796 637	3 905 961	4 271 443	4 796 604	Hydraulique	1
145 352	190 141	180 494	197 049	308 943	282 497	351 099	123 655	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
6 364	3 213	5 135	3 771	3 331	4 326	2 840	3 506	Combustion interne	4
30 991	34 033	21 989	32 663	29 460	32 353	55 830	26 384	Turbines à combustion	5
5 011 453	4 139 000	3 258 401	4 137 730	4 138 371	4 225 137	4 681 212	4 950 149	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
797 855	892 086	885 446	802 236	797 648	789 112	751 180	823 830	Hydraulique	7
306 452	315 959	275 303	275 183	257 775	303 553	282 634	275 456	Vapeur-classique	8
2 788	4 029	1 458	966	431	679	194	152	Combustion interne	9
76 633	76 634	64 692	64 692	64 692	58 500	58 867	58 867	Turbines à combustion	10
1 183 728	1 288 708	1 226 899	1 143 077	1 120 546	1 151 844	1 092 875	1 158 305	Total	11
								<b>Production totale</b>	
5 626 601	4 803 699	3 936 229	4 706 483	4 594 285	4 695 073	5 022 623	5 620 434	Hydraulique	12
451 804	506 100	455 797	472 232	566 718	586 050	633 733	399 111	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
9 152	7 242	6 593	4 737	3 762	5 005	3 034	3 658	Combustion interne	15
107 624	110 667	86 681	97 355	94 152	90 853	114 697	85 251	Turbines à combustion	16
6 195 181	5 427 708	4 485 300	5 280 807	5 258 917	5 376 981	5 774 087	6 108 454	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
6 090	6 090	12 250	12 250	12 250	78 388	114 388	17 204	Autres provinces	18
258 479	623 638	815 450	595 670	337 724	391 913	336 349	277 773	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
258 479	623 638	815 450	595 670	337 724	391 913	336 349	277 773	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
43 500	185 000	116 000	192 500	239 000	50 317	81 457	211 343	Autres provinces	22
43 500	185 000	116 000	192 500	239 000	50 317	81 457	211 343	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
96 476	98 207	48 310	11 655	86 482	59 121	15 397	142 062	Aux	25
729 068	263 280	409 027	953 256	902 115	927 952	1 123 690	1 250 041	États-Unis	26
50 761	4 034	-5 825	-24 002	-25 790	-14 078	-18 396	19 194	-souscrites	27
876 305	365 521	451 512	940 909	962 807	972 995	1 120 691	1 411 297	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
919 805	550 521	567 512	1 133 409	1 201 807	1 023 312	1 202 148	1 622 640	Livraisons totales	29
<b>5 539 945</b>	<b>5 506 915</b>	<b>4 745 488</b>	<b>4 755 318</b>	<b>4 407 084</b>	<b>4 823 970</b>	<b>5 022 676</b>	<b>4 780 791</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>YUKON</b>	
								<b>Production des services</b>	
22 379	22 620	20 218	18 459	19 513	17 792	18 476	17 754	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 332	2 766	2 809	2 824	2 887	2 991	3 125	3 027	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
25 711	25 386	23 027	21 283	22 400	20 783	21 601	20 781	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								<b>Production totale</b>	
22 379	22 620	20 218	18 459	19 513	17 792	18 476	17 754	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
3 332	2 766	2 809	2 824	2 887	2 991	3 125	3 027	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
25 711	25 386	23 027	21 283	22 400	20 783	21 601	20 781	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	25
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	30
25 711	25 386	23 027	21 283	22 400	20 783	21 601	20 781	Livraisons totales	29
<b>25 711</b>	<b>25 386</b>	<b>23 027</b>	<b>21 283</b>	<b>22 400</b>	<b>20 783</b>	<b>21 601</b>	<b>20 781</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000
<b>NORTHWEST TERRITORIES / NUNAVUT</b>	<b>MW.H</b>			<b>MW.H</b>				
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	164 214	163 043	249 450	19 159	19 992	22 638	23 447	24 792
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	127 444	128 011	202 664	16 167	17 529	21 107	20 417	17 034
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	291 658	291 054	452 114	35 326	37 521	43 745	43 864	41 826
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	30 200	34 700	47 800	4 100	4 200	4 800	4 500	4 400
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	99 227	109 110	155 453	12 862	14 811	13 201	15 352	14 696
10 Combustion turbine	67 439	70 545	103 640	8 308	9 298	9 098	9 497	9 524
11 Total	196 866	214 355	306 893	25 270	28 309	27 099	29 349	28 620
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	194 414	197 743	297 250	23 259	24 192	27 438	27 947	29 192
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	226 671	237 121	358 117	29 029	32 340	34 308	35 769	31 730
16 Combustion turbine	67 439	70 545	103 640	8 308	9 298	9 098	9 497	9 524
17 Total	488 524	505 409	759 007	60 596	65 830	70 844	73 213	70 446
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>488 524</b>	<b>505 409</b>	<b>759 007</b>	<b>60 596</b>	<b>65 830</b>	<b>70 844</b>	<b>73 213</b>	<b>70 446</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	164 214	163 043	..	19 159	19 992	22 638	23 447	24 792
2 Steam-conventional	-	-	..	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	..	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	84 055	46 548	..	6 664	6 976	9 682	8 324	4 662
5 Combustion turbine	-	-	..	-	-	-	-	-
6 Total	248 269	209 591	..	25 823	26 968	32 320	31 771	29 454
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	30 200	34 700	..	4 100	4 200	4 800	4 500	4 400
8 Steam-conventional	-	-	..	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	39 818	47 502	..	4 969	6 956	5 632	7 324	6 565
10 Combustion turbine	67 439	70 545	..	8 308	9 298	9 098	9 497	9 524
11 Total	137 457	152 747	..	17 377	20 454	19 530	21 321	20 489
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	194 414	197 743	..	23 259	24 192	27 438	27 947	29 192
13 Steam-conventional	-	-	..	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	..	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	123 873	94 050	..	11 633	13 932	15 314	15 648	11 227
16 Combustion turbine	67 439	70 545	..	8 308	9 298	9 098	9 497	9 524
17 Total	385 726	362 338	..	43 200	47 422	51 850	53 092	49 943
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	-	-	..	-	-	-	-	-
19 United States -purchased	-	-	..	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	..	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	..	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	..	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	..	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	..	-	-	-	-	-
25 United States -firm	-	-	..	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	..	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	..	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	..	-	-	-	-	-
29 Total Deliveries	-	-	..	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>385 726</b>	<b>362 338</b>	<b>..</b>	<b>43 200</b>	<b>47 422</b>	<b>51 850</b>	<b>53 092</b>	<b>49 943</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NUNAVUT</b>	
								<b>Production des services</b>	
22 290	22 011	19 333	19 956	18 991	16 312	19 358	19 856	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
15 979	18 110	15 532	16 753	15 551	14 510	14 542	14 993	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
38 269	40 121	34 865	36 709	34 542	30 822	33 900	34 849	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
4 200	4 300	3 500	4 800	4 300	4 600	4 600	4 800	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
13 570	14 588	13 438	13 904	13 048	13 162	12 704	11 004	Combustion interne	9
9 419	9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	8 187	Turbines à combustion	10
27 189	28 554	26 146	27 411	24 213	26 175	26 047	23 991	Total	11
								<b>Production totale</b>	
26 490	26 311	22 833	24 756	23 291	20 912	23 958	24 656	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
29 549	32 698	28 970	30 657	28 599	27 672	27 246	25 997	Combustion interne	15
9 419	9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	8 187	Turbines à combustion	16
65 458	68 675	61 011	64 120	58 755	56 997	59 947	58 840	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>65 458</b>	<b>68 675</b>	<b>61 011</b>	<b>64 120</b>	<b>58 755</b>	<b>56 997</b>	<b>59 947</b>	<b>58 840</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>	
								<b>Production des services</b>	
22 290	22 011	19 333	19 956	18 991	16 312	19 358	19 856	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
5 528	6 443	5 270	7 029	5 503	6 620	5 493	6 393	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
27 818	28 454	24 603	26 985	24 494	22 932	24 851	26 249	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
4 200	4 300	3 500	4 800	4 300	4 600	4 600	4 800	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
6 004	6 583	5 777	6 296	5 588	5 415	5 274	3 696	Combustion interne	9
9 419	9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	8 187	Turbines à combustion	10
19 623	20 549	18 485	19 803	16 753	18 428	18 617	16 683	Total	11
								<b>Production totale</b>	
26 490	26 311	22 833	24 756	23 291	20 912	23 958	24 656	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
11 532	13 026	11 047	13 325	11 091	12 035	10 767	10 089	Combustion interne	15
9 419	9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	8 187	Turbines à combustion	16
47 441	49 003	43 088	46 788	41 247	41 360	43 468	42 932	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>47 441</b>	<b>49 003</b>	<b>43 088</b>	<b>46 788</b>	<b>41 247</b>	<b>41 360</b>	<b>43 468</b>	<b>42 932</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - August 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Sept. 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000
<b>NUNAVUT</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	-	-	..	-	-	-	-	-
2	-	-	..	-	-	-	-	-
3	-	-	..	-	-	-	-	-
4	43 389	81 463	..	9 503	10 553	11 425	12 093	12 372
5	-	-	..	-	-	-	-	-
6	43 389	81 463	..	9 503	10 553	11 425	12 093	12 372
<b>Industry Generation</b>								
7	-	-	..	-	-	-	-	-
8	-	-	..	-	-	-	-	-
9	59 409	61 608	..	7 893	7 855	7 569	8 028	8 131
10	-	-	..	-	-	-	-	-
11	59 409	61 608	..	7 893	7 855	7 569	8 028	8 131
<b>Total Generation</b>								
12	-	-	..	-	-	-	-	-
13	-	-	..	-	-	-	-	-
14	-	-	..	-	-	-	-	-
15	102 798	143 071	..	17 396	18 408	18 994	20 121	20 503
16	-	-	..	-	-	-	-	-
17	102 798	143 071	..	17 396	18 408	18 994	20 121	20 503
<b>Receipts</b>								
18	-	-	..	-	-	-	-	-
19	-	-	..	-	-	-	-	-
20	-	-	..	-	-	-	-	-
21	-	-	..	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	..	-	-	-	-	-
23	-	-	..	-	-	-	-	-
24	-	-	..	-	-	-	-	-
25	-	-	..	-	-	-	-	-
26	-	-	..	-	-	-	-	-
27	-	-	..	-	-	-	-	-
28	-	-	..	-	-	-	-	-
29	-	-	..	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>102 798</b>	<b>143 071</b>	<b>..</b>	<b>17 396</b>	<b>18 408</b>	<b>18 994</b>	<b>20 121</b>	<b>20 503</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Août 2000**

Feb. 2000	Mar. 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Aug. 1999		
Fév. 2000	Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Août 1999		
<b>MW.H</b>								<b>NUNAVUT</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production des services</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
10 451	11 667	10 262	9 724	10 048	7 890	9 049	8 600	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
10 451	11 667	10 262	9 724	10 048	7 890	9 049	8 600	Total	6
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
7 566	8 005	7 661	7 608	7 460	7 747	7 430	7 308	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
7 566	8 005	7 661	7 608	7 460	7 747	7 430	7 308	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production totale</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
18 017	19 672	17 923	17 332	17 508	15 637	16 479	15 908	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
18 017	19 672	17 923	17 332	17 508	15 637	16 479	15 908	Turbines à combustion	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	17
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>18 017</b>	<b>19 672</b>	<b>17 923</b>	<b>17 332</b>	<b>17 508</b>	<b>15 637</b>	<b>16 479</b>	<b>15 908</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>